

**A MAGYAR KOZMETIKAI ÉS HÁZTARTÁS-VEGYIPARI SZÖVETSÉG (KOZMOS)  
ÁLLÁSFOGLALÁSA  
A HÁZTARTÁS-VEGYIPARI TERMÉKEK FELIRATOZÁSI KÖVETELMÉNYEIRŐL**

A háztartás-vegyipari termékek címkézésénél két párhuzamosan futó jogszabály rendelkezéseit kell figyelembe venni:

1. vagy a 67/548/EGK veszélyes anyag és az 1999/45/EK veszélyes készítmény irányelveken alapuló 2000. évi XXV. kémiai biztonsági törvény és a 44/2000. EüM rendelet, vagy
2. az 1272/2008/EK európai CLP rendelet előírásait.

Veszélyes keverékek tekintetében az 1. pontban leírt jogszabályok 2015. december 1-ig használhatóak, az e dátum előtt már forgalomba helyezett termékek a régi címkével 2017. december 1-ig forgalmazhatóak. Önkéntes választás mellett a CLP rendelet szerinti címkézés is elfogadható, azonban vagy az egyik vagy a másik rendszer szerint kell eljárni. A CLP rendelet szerinti címkézésről szóló követelményeket ezen dokumentumtól eltérő állásfoglalásban tárgyaljuk.

#### **Vonatkozó hatály**

A 2000. évi XXV. kémiai biztonsági törvény és a 44/2000. EüM rendelet, vagy az 1272/2008/EK európai CLP rendelet alapján veszélyes osztályba sorolt termékekre ezen jogszabályok címkézési előírásait kell alkalmazni.

Amennyiben a termék a 648/2004/EGK európai mosószer rendelet hatálya alá is tartozik, akkor az ott előírt címkézési követelményeket is be kell tartani. Ha a termék a fenti jogszabályok alapján nem sorolható veszélyes osztályba, de a 648/2004/EGK európai mosószer rendelet hatálya alá tartozik, akkor csak aszerint kell felcímkézni.

#### **Általános rendelkezések**

A címkét magyar nyelven az összes alkalmazott csomagolási egységen jól olvashatóan, letörölhetetlen módon kell feltüntetni. Amennyiben a külső csomagolás nemzetközi szállítási egyezmény (pl. ADR) szerint került felcímkézésre az állásfoglalásban leírt egyedi címkézés a külső csomagoláson elhagyható.

#### **Speciális rendelkezések**

A termék jellegétől függően (például biocid, aeroszol, stb.) címkézési követelményeket tartalmazhatnak speciális jogszabályok is, azonban ebben az állásfoglalásban azokat nem tárgyaljuk.

Peel-off címkemegoldások akkor alkalmazhatók, ha egyértelműen kiderül, hogy az előírt címkeelemek hogyan érhetőek el.


Bizonyos összetevők jelenléte esetén a 44/2000. EüM rendelet 10. sz. mellékletének 2. része tartalmaz a lenti táblázatban leírtakon túli olyan speciális címkézési előírásokat, amik itt nem kerülnek tárgyalásra. A speciális címkeelemeket a rendeletben leírtaknak megfelelően kell feltüntetni.

A veszélyes keverékek felirata (címkéje) nem tartalmazhat olyan kifejezést vagy megjelölést, amely a termék veszélyességének nem megfelelő értékelését eredményezheti, így különösen nem utalhat a termék ártalmatlanságára vagy veszélytelenségére.



Murányi István  
főtitkár

Jogszabályi hivatkozás		Előírás	KOZMOS értelmezés
Kbtv.	17. § (2) a)	a termék nevét	A termék <b>kereskedelmi elnevezését</b> , amely lehetővé teszi a termék azonosítását.
VHR	10. melléklet 1.	a keverék kereskedelmi/fantázia neve	
MsR	11. cikk (2) a)	a termék neve és kereskedelmi neve	
Kbtv.	17. § (2) b)	a forgalomba hozatalért felelős személy megnevezését, teljes címét, telefonszámát;	<b>Cégnév/védjegy, teljes cím, telefonszám.</b> A cég az EU valamely tagállamában székhellyel, telephellyel rendelkező természetes vagy jogi személy, jogi személyiség nélküli szervezet, aki lehet gyártó, ennek hiányában a forgalomba hozó vagy azon importőr, aki a terméket forgalomba hozza.
VHR	10. melléklet 8.	gyártó vagy forgalmazó neve, telephelyének címe, telefonszáma	
MsR	11. cikk (2) b)	a termék forgalomba hozataláért felelős fél neve vagy kereskedelmi neve vagy védjegye, valamint teljes címe és telefonszáma;	
MsR	11. cikk (2) c)	az a cím, e-mail cím, amennyiben van ilyen, és telefonszám, melyen a 9. cikk (3) bekezdésében említett adatlap beszerezhető.	Az a <b>cím</b> , ahol <b>az egészségügyi dolgozó kérésére</b> a forgalomba hozó gyártó haladéktalanul és díjmentesen rendelkezésre bocsátja az <b>összetevőkről szóló adatlapot</b> . Ha ez a cím különbözik a cég címétől, akkor jelezni kell, hogy melyik címről van szó, amúgy nem.
Kbtv.	17. § (2) a)	A benne lévő veszélyes anyag megnevezését a közösségi (ha ott nem szerepel) magyar jegyzék szerinti nevét, vagy valamely hivatalos nemzetközi elnevezés magyar megfelelőjét;	A következő tömegszázalék <b>osztályokba</b> sorolva: – 5 %-nál kevesebb, – 5 % vagy ennél több, de 15 %-nál kevesebb, – 15 % vagy ennél több, de 30 %-nál kevesebb, – 30 % és ennél több kell a 0,2 t%-nál nagyobb koncentrációjú összetevőket feltüntetni az MsR VII. melléklet A-ban felsorolt <b>összetevő-kategória elnevezések</b> szerint.
VHR	10. melléklet 3.	Összetevők (lábjegyzet: Általában 4 kémiai név elégséges, amelyek az osztályozásnál és az R-mondatok kiválasztásában szerepet játszottak. Bizonyos esetekben négyenél több név megadása is szükséges lehet.	
MsR	VII. melléklet A	<i>A tartalomra vonatkozó címkézés</i> <b>Összetevők kategóriáinak nevei:</b> – fosztfátok, – foszfonátok, – anionos felületaktív anyagok, – kationos felületaktív anyagok, – amfoter felületaktív anyagok, – nem ionos felületaktív anyagok, – oxigénalapú fehérítőszer, – klóralapú fehérítőszer, – EDTA és annak sói, – NTA (nitrilo-triecsav) és annak sói, – fenolok és halogénezett fenolok, – para-diklórbenzol, – aromás szénhidrogének, – alifás szénhidrogének, – halogénezett szénhidrogének, – szappan, – zeolitok, – polikarboxilátok.	Koncentrációjuktól függetlenül fel kell tüntetni a <b>hozzáadott</b> : – enzimek, – fertőtlenítőszer, – optikai fehérítők, – illatanyagok.  Koncentrációjuktól függetlenül a <b>tartósítószeret</b> , 0,01 t%-nál magasabb koncentrációban hozzáadott 76/768/EGK irányelvben leírt <b>allergén anyagokat</b> <b>INCI</b> nevük szerint.  Kizárólag ipari termékeknél az összetevők elhagyhatóak, ha pl. a biztonsági adatlapon az egyenértékű információ megtalálható.  A szennyeződések nem kell összetevőnek tekinteni.

Jogszabályi hivatkozás		Előírás	KOZMOS értelmezés
Kbtv.	17. § (2) c)	a veszélyes keverék használatával felmerülő veszély megjelölését és a veszély jelképét (szimbólumát)	Ha a keverék veszélyes besorolást kap az osztályozásnál a <b>veszélyszimbólumot és a szöveges megjelölést</b> (ha van). Például:   <b>Irritatív</b> A szimbólum háttere narancssárga, a piktogram fekete. Lakossági termékek esetében nincs méret meghatározás, de jól megkülönböztethető módon kell a címkén feltüntetni.
VHR	10. melléklet 4.	a veszély megjelölését és a veszély jelképét (szimbólumát)	
Kbtv.	17. § (2) d)-e)	különös kockázatot megjelölő és biztonságos használattal kapcsolatos mondatok	A VHR-ben meghatározott <b>R és S mondatok</b> az 'R', 'S' és sorszám megjelölés nélkül.
VHR	10. melléklet 5.	R és S mondatok	
VHR	10. melléklet 2.	mennyisége/ használati útmutató és figyelmeztetések	A csomagolási <b>beltartalom mennyisége</b> a készítmény jellegének megfelelő mértékegységben. Szintén fel kell tüntetni a <b>használati útmutatót</b> és szükség szerint a <b>különleges óvintézkedéseket</b> .
MsR	VII. Melléklet B	Az adagolásra vonatkozó információ  A <b>normál mosógéptöltet</b> a mosószerre vonatkozó közösségi ökocímke odaítélésével kapcsolatos ökológiai kritériumok meghatározásáról szóló, 1999. június 10-i 1999/476/EK bizottsági határozat ( 2 ) meghatározásainak megfelelően 4,5 kg száraz textilá az általános mosó- és tisztítószer és 2,5 kg száraz textilá a finom mosó- és tisztítószer esetében. A mosó- és tisztítószer általában általános mosó- és tisztítószerek kell tekinteni, kivéve akkor, ha a gyártó kifejezetten utal a textilák kíméletes kezelésére, azaz kis hőmérsékletű mosásra, kényes textilákra és színekre.	<b>Fogyasztói mosószer</b> - <u>normál mosógéptöltethez</u> megfelelő, milliliterben vagy grammban kifejezett <b>ajánlott mennyiségek</b> és/vagy <b>adagolási utasítások</b> , lágy, közepes és kemény vízkeménységi szintekhez, és egy- vagy kétciklusos mosási folyamatokra vonatkozó előírásokkal, - <u>általános mosó- és tisztítószer</u> <u>esetében</u> azoknak a „normál mértékben szennyezett” textíliából álló normál <b>mosógéptölteteknek a száma</b> , és a - <u>finom textíliákhoz használandó mosó- és tisztítószer</u> <u>esetében</u> azoknak az „enyhén szennyezett” textíliából álló <b>normál mosógéptölteteknek a száma</b> , amelyeket a csomag tartalmával 2,5 millimol CaCO <sub>3</sub> /l értéknek megfelelő, közepes keménységű víz használatával ki lehet mosni, - amennyiben a mosószerhez tartozik <u>mérőpohár</u> , annak <b>befogadóképességét milliliterben vagy grammban</b> meg kell adni, és a poharat jellel kell ellátni a normál mosógéptöltethez lágy, közepes és kemény vízkeménységi osztályok

Jogsabályi hivatkozás		Előírás	KOZMOS értelmezés
			<p>esetében megfelelő mosó- és tisztítószeradag jelöléséhez.</p> <p><b>Automata mosogatógépekhez való fogyasztói mosogatószerek</b></p> <p>- a <b>normál adagolást</b> grammban, milliliterben vagy a tabletták számában megadva, teljesen megtöltött 12 terítékes mosogatógépben, normál mértékben szennyezett edényekhez szánt fő mosási ciklusra vonatkozóan, külön előírásokat adva adott esetben a lágy, közepes és kemény vízkeménységi szintekre.</p>
MsR	VII. Melléklet A, D	<p>A csomagoláson fel kell tüntetni annak a weboldalnak a címét, ahol a VII. melléklet D. szakaszában említett összetevőjegyzék elérhető.</p> <p><b>Az összetevők jegyzékének közzététele</b></p>	<p><b>A honlap címét,</b> ahol a VII. melléklet D-ben leírt összetevők jegyzéke elérhető.</p>

**A táblázatot a termék jellegétől függően értelemszerűen kell alkalmazni.**

Rövidítések:

**Kbtv.** 2000. évi XXV. kémiai biztonsági törvény

**VHR** a veszélyes anyagokkal és a veszélyes készítményekkel kapcsolatos egyes eljárások, illetve tevékenységek részletes szabályairól szóló 44/2000. (XII. 27.) EüM rendelet

**MsR** AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 648/2004/EK RENDELETE (2004. március 31.) a mosó- és tisztítószerokról